

Глава 2 Завтрак "Доброе утро, дядя Дэвид, вот газета, которую вы заказали. Когда я пришел, почтальон высунулся из окна машины, пытаюсь запихнуть газету в почтовый ящик." "Правда? Он доставил ее только сейчас? Тогда он сегодня опоздал. Спасибо, Роланд". "Доброе утро, тетя Ганетти, ваше платье сегодня такое красивое". "О, Роланд, у тебя хороший глаз. Твой дядя Дэвид купил его для меня в качестве новогоднего подарка". "Доброе утро, Эшли, Мэри, почему вы двое зеваете? Хотите спать?" "Эм..."

Когда Роланд вслед за Джеймсом пробрался в чужой дом, в большой столовой, за исключением Элизабет, которая не достигла совершеннолетия и спала наверху, уже сидели остальные члены семьи: Дэвид с бородой и в сером свитере сидел на своем месте. Шеф, взяв "Los Angeles Times", улыбнулся и кивнул Роланду; рядом с его правой рукой стояли два детских кресла, и Эшли с Мэри, одетые одинаково, лежали за обеденным столом, сонно зевая; а белая женщина средних лет, сидящая среди них и заботящаяся о них, - их мать Ганетти. Обе стороны знают друг друга уже много лет, и все слова гости опускаются. Когда Роланд и Джеймс уселись, все члены клуба собрались. Не задерживаясь, они перешли непосредственно к молитве. Когда Ганетти расстелила салфетку у своих ног, завтрак начался.

Пол, автор книги "Стиль", однажды жестоко обнародовал факт: если сто лет назад ожирение было признаком успешности, то сейчас ожирение - признак бедности, а фастфуд, пиво и картошка - их любимые продукты, в то время как богатые больше следят за органикой, едят спирулину, вкладывают больше денег в фитнес... потолстеть легко, похудеть - дорого. По его словам, высококалорийных общепитовских блюд с большим содержанием масла и сахара на столе семьи Ольсонов просто нет. Какая уж тут кровяная колбаса, бекон, печеные бобы, лепешки с сыром - ничего этого нет. Мюсли (Muesli) и зеленый молочный коктейль (GreenSmoothie) - стандартные блюда на столе, а вареные яйца (BoiledEgg), омлет (Omelette), яичница-глазунья (ScrambleEgg), яйца-пашот (PoachedEgg) - необязательные блюда. Конечно, омлеты в семье Олсен - это не то же самое, что те, что продаются в ресторанах, с добавлением сыра. Омлет - это действительно просто яичница в прямом смысле слова, без соли, масла и приправ.

Кажется, что я с детства привыкла есть такие вещи, но это скорее похоже на сонливость и неспособность думать". Несмотря на то, что на столе лежали вафли, черничные кексы и другие похожие на хлеб продукты, вялые сестры Олсен не хотели их есть. С соломинками во рту они одна за другой сосали зеленый молочный коктейль. Джеймс, любивший сладкое, тихонько запихивал в рот бублик, пока родители не обращали на него внимания. Глядя на еду на столе, Роланд был немного эмоционален. Хотя вкус этих вещей, как правило, легкий, цена достаточна, чтобы раздавить более 80% еды. Только зеленых листовых овощей и различных фруктов, используемых для приготовления зеленых молочных коктейлей на шесть человек, хватит обычной паре на целый день. 'Хотя я на пять лет моложе того, кто живет в Чикаго, условия жизни сильно отличаются. '

Он что-то тайно сказал в сердцах, и тут Роланд ускорился: проглотил вареное яйцо, доел яичницу, насыпал в миску мюсли с йогуртовой пенкой, а затем, под удивленным взглядом Джеймса, обнял бутылку зеленого смузи. "Роланд, почему мне кажется, что твой аппетит улучшился?" "Раньше ты никогда не ел так много". Движения Роланда вообще невозможно скрыть от других. Увидев воочию боевую мощь Роланда, Джеймс, которому очень хотелось спать, вдруг воспрянул духом. В самом деле, с полмесяца назад ему показалось, что собеседник стал совсем другим человеком. У него не только повеселел характер, но и повысился аппетит. Ведь они оба учились в одной школе. Раньше, когда он обедал, то съедал все картофельные чипсы и картофельное пюре на обеденной тарелке Роланда! Проглотить, как сейчас? Совсем нет! Аппетит улучшился? Роланд поднял брови, он тоже обнаружил эту проблему.



"Роланд, что ты думаешь о том, что я сказал тебе в начале прошлого месяца?" "Если ты хочешь попробовать, я потом буду сопровождать тебя туда?" "Не нервничай, неважно, даже если у тебя не получится, это просто для развлечения". Изменения, произошедшие с Роландом за эти дни, были замечены Дэвидом и запечатлелись в его сердце. От оцепенения и оцепенения, когда он узнал о смерти родителей, до замкнутости в дальнейшем и внезапной жизнерадостности полмесяца назад - трансформация Роланда очень напоминает Сару Коннор, которая твердо верила, что Судный день наступит. В начале усыновления Роланд, ставший неразговорчивым из-за смерти родителей, очень беспокоил Дэвида. Чтобы помочь ему выйти из тени печали, Дэвид обратился к психологу.

Другая сторона предложила следующее: либо попытаться позволить Роланду сменить обстановку и на время оторваться от двужильной и одножильной жизни школы и семьи; либо развивать свои увлечения и перестать скучать дома целыми днями. Эти два предложения неожиданно заставили Дэвида просветлеть. Для их семьи это слишком просто - достичь двух вышеуказанных пунктов одновременно. Вернувшись домой, он посоветовался с женой и попросил ее наладить отношения и дать Роланду возможность сниматься. Съёмочная группа относится к жизни вне двух точек и одной линии, а съёмки - это еще и способ развития увлечений человека. Однако, как только пара все спланировала, в начале прошлого месяца они услышали о возможности прослушивания и сказали Роланду, что отвезут его туда, чтобы он весело провел время в начале следующего месяца. Аутичный Роланд внезапно исчез. Неразговорчивый Роланд стал веселым, и эта внезапная перемена также немного озадачила мужа и жену.

Теперь, когда ему стало лучше, нужно ли по-прежнему брать его на площадку для игры? И Давид, и Ганетти не определились. Поэтому этот вопрос откладывался снова и снова. до сегодняшнего дня. Уточните день прослушивания. Примечание: □ Сянцзян называет Green Smoothie зеленой фруктовой росой, а Баодао - энергетическим супом, но я предпочитаю использовать дословный перевод и называть его зеленым молочным коктейлем, потому что эта штука более загадочна, чем кока-кола, а настоящий рецепт состоит в основном из зеленых листовых овощей. Другие Ингредиенты в холодильнике... В холодильник можно добавить любые фрукты; основательница Birchbox, компании электронной торговли косметикой, приобретенной американским фармацевтическим гигантом Walgreens and Boots Group, любит пить эту штуку; эта штука может заменить прием пищи; в трилогии Нуо Ин Лана "Бэтмен" Кристиан Бэйл несколько раз снимался в клипах, где пил эту штуку. (конец главы)

<http://tl.rulate.ru/book/93182/3140860>